

敬頌良醫

花柳妙手



啓者弟前數年曾染花柳白濁疳疔毒等病齊發其爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊歲再染此症此時弟離埠太遠不能親就包醫特將詳細付函取約此次所發之病與前無異且骨痛皮膚形如虫行蟻咬黃門痛癢兩脚痛

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.  
燈連士加亮光  
啓者本公司現遷往扁打街  
西方門牌九一六及九一八  
號 華友光顧請來本公司  
之新舖看看各款燈式是所  
厚望也  
豐華慶亞公司謹啓

MOORE LIGHT  
GASOLINE SYSTEMS  
IN USE IN  
THE STORE  
MERCHANTS  
Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER B.C.  
& REGINA SASK.  
THE PREMIER LIGHTING  
HOUSE OF CANADA.  
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收効弟前後兩次染此  
化柳重痛皆得先生救藥殘軀感德不忘特誌此言并先生之  
尊容介紹我僑胞耳  
旅美祖籍 劉瀚池拜頌  
美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花  
頓埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈  
租埠 劉瀚池花柳血毒疳疔幸醫全愈  
與埠 張崇晃血虛年久爛脚得醫全愈  
省次路 鄭建光患內痔症幸醫全愈  
大埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈  
古邑 鄭建光患內痔症幸醫全愈  
加埠 許錫三患久年遺精症得全愈  
和埠 許錫三患久年遺精症得全愈  
本醫生之證書極多性篇幅有限故特將最近者登錄  
閱者見諒

# 補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

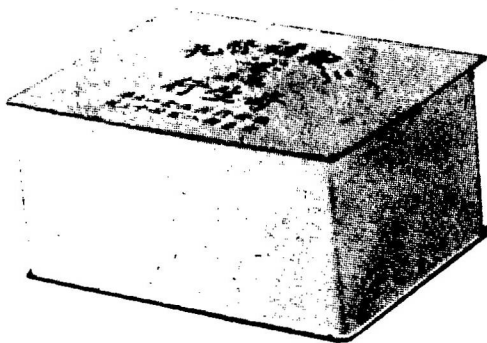
治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花  
手脚痠軟 記憶不牢  
思想呆滯 腎虛夢遺  
腰痛耳鳴 夜多小便  
肢體乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身  
弱陽事不舉者服此丸最有功效  
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺  
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容  
一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則  
血足精固元氣漸復  
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強  
總發行金山大埠五洲大藥房  
分發行雲哥華埠五洲大藥房  
代理四邑雜誌每本一毫五毛全年三十五本連寄費共銀四元報費先惠  
Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.  
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.

## 父母生爾師長教爾如有疾 病苦痛必要良藥救爾

### 三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配  
以生精健腎培氣補血之藥親自選料清  
伴監製務使買者受益名副其實此乃  
本行營業之大旨也  
(價目) 每料貳元 半料壹元  
目下料貳元 半料壹元

(介紹人)

旅英國雲高華埠番邑園溪人劉葵  
旅英國雲高華埠番邑園溪人黃鯨卿  
旅美國加華埠會邑西村人陳克儉  
旅美國底化里山埠安邑那扶人馮均  
旅美國大埠 寧邑下坪村人伍盈勝  
旅英國滿地坎卑開邑美溪人譚樹庭  
治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症  
治愈思慮過度夜難安睡下部虛冷等症  
治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症  
治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症  
治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症  
治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

生隆棧大藥房現接寄來奇生行三鞭補  
腎丸小半料內含二份寄著半小料依法連服五  
夜腰痛日減此丸真身有振王揭地之功信不誣矣  
然而首節尚覺疲倦故再附二打打紙一張  
伴銀五元以毛收三鞭補腎丸小半料賜來  
以玉藥到回春不勝銘感之至餘容後述此  
并頌  
大邑西月廿五號 旅美加拿大 謝玉麟上

凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保買一毛多則照加買者自理  
KAY SANG COMPANY 843 LAY  
總發行所 金山大埠金華街  
SING T. SAN FRANCISCO, CAL. 奇生行 代售處 廣華街 生隆棧  
Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.